

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 20 AOÛT 2019 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUILLET 2019 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 5 AOÛT 2019**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Avenant numéro 2 au bail de location du bâtiment situé au 88, rue Saint-Laurent avec le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie Ouest
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Acceptation de la retraite de madame Diane Benoit au poste de directrice du Service des ressources humaines
  - 6.2 Nomination au poste de directrice du Service des ressources humaines
  - 6.3 Création et nomination au poste de conseillère en ressources humaines au Service des ressources humaines
  - 6.4 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 7 juillet au 17 août 2019
- 7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 7.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat pour les services professionnels d'un procureur de la poursuite à la cour municipale commune de Salaberry-de-Valleyfield
  - 7.2 Cautionnement et endossement additionnels d'un prêt en faveur des Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield pour le financement de travaux de remplacement des systèmes de réfrigération
  - 7.3 Dépôt du procès-verbal de correction du Règlement 150-22

- 7.4 Nomination de Me Kim Verdant-Dumouchel à diverses fonctions au sein de la municipalité
- 7.5 Nomination de Me Marie-Christine Labranche à diverses fonctions au sein de la municipalité
- 7.6 Présentation d'un projet de loi d'intérêt privé à l'Assemblée nationale du Québec pour acquérir des lots à l'extérieur de son territoire situés sur l'île Dondaine
- 7.7 Semaine de la sécurité ferroviaire

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 8.1 Approbation du registre des chèques émis numéros 96104 à 96387 totalisant 2 133 083,29 \$, du registre des transferts bancaires émis et annulés numéros 11201 à 11323 totalisant 5 586 427,17 \$ et 176 600,18 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 3172 à 3237 totalisant 3 080 514,60 \$
- 8.2 Autorisation de paiement comptant pour le Règlement 304 décrétant des travaux d'infrastructures sur le boulevard du Havre ainsi qu'un emprunt de 8 600 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 8.3 Autorisation du report d'échéance du dépôt du rôle d'évaluation triennal
- 8.4 Dépôt du rapport budgétaire au 13 août 2019

## **9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 9.1 Vente du lot 5 115 228 et d'une partie du lot 6 049 107 sis dans l'écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield à Gestion Marsan Dubois inc.

## **10. SERVICE DES RELATIONS AVEC LE MILIEU**

- 10.1 Nomination d'un lieu

## **11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 11.1 Autorisation de fermeture de rue à l'organisme Pacte de rue dans le cadre des festivités du 25e anniversaire

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 12.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat pour la rénovation des infrastructures sur le boulevard du Havre

- 12.2 Installation et enlèvement de divers panneaux de signalisation sur certaines rues municipales

### **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 13.1 Vente d'une partie du lot 3 473 312 sise en bordure du rang du Milieu à madame Caroline Babin et monsieur Sylvain Dubois

### **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 14.1 Annulation de l'appel d'offres public 2018-38 relatif aux services professionnels d'architecture pour la rénovation de l'édifice des Dominicaines
- 14.2 Contrat de service avec Bell Canada pour la fourniture de service Internet avec fibre optique dans le secteur du parc industriel et portuaire Perron
- 14.3 Modification au contrat et ajout d'un montant additionnel pour la réhabilitation de l'automate principal à l'usine de filtration
- 14.4 Modification au contrat et ajout d'un montant additionnel pour le fauchage des terrains vacants et des voies publiques
- 14.5 Prolongation de la convention avec la Fondation de la Banque Alimentaire du Suroît relative à la gestion et l'exploitation de l'écocentre municipal

### **15. APPELS D'OFFRES**

- 15.1 Appel d'offres public 2019-16 : fourniture de services professionnels pour l'évaluation du réseau d'éclairage de la ville
- 15.2 Appel d'offres public 2019-43 : fourniture de conteneurs, transport, valorisation et disposition des matières de l'écocentre
- 15.3 Appel d'offres public 2019-44 : réutilisation, recyclage ou valorisation de bois à l'écocentre
- 15.4 Appel d'offres public 2019-52 : construction d'un abri à sel au centre multifonction
- 15.5 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-19 : services professionnels d'ingénierie pour la conception des plans et devis pour les feux de circulation et le carrefour giratoire dans le secteur du boulevard Sainte-Marie
- 15.6 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-21 : plantation d'arbres dans le secteur du pôle institutionnel

- 15.7 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-22 : plantation d'arbustes dans le secteur du pôle institutionnel

## **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 16.1 Avis de motion pour un règlement décrétant les tarifs applicables aux dépenses encourues par un membre du conseil pour le compte de la municipalité
- 16.2 Présentation et dépôt du projet de Règlement 366 décrétant les tarifs applicables aux dépenses encourues par un membre du conseil pour le compte de la municipalité

## **17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 17.1 Adoption du Règlement 345-01 modifiant le Règlement 345 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de la rue Jacques-Cartier et de rues connexes ainsi qu'un emprunt de 8 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.2 Adoption du Règlement 363 décrétant des travaux d'infrastructure dans le secteur Sainte-Marie ainsi qu'un emprunt de 3 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.3 Adoption du Règlement 367 décrétant des travaux d'agrandissement des installations portuaires au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt de 36 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.4 Décision quant à la tenue d'un scrutin référendaire sur le Règlement 360 décrétant des travaux d'infrastructure dans le parc d'affaires Arthur-Miron ainsi qu'un emprunt de 10 100 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.5 Approbation de la rémunération du personnel électoral pour la tenue du scrutin référendaire relatif au Règlement 360
- 17.6 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 361
- 17.7 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 364

## **18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **20. LEVÉE DE LA SÉANCE**